



NTW-08

TOALLERO ELÉCTRICO

MANUAL DE INSTRUCCIONES

ELECTRIC TOWEL WARMER

USERS MANUAL

RADIATEUR / SÈCHE-SERVIETTES

MANUAL D'UTILISATION

RADIATORE / SCALDASICUGAMANI

MANUALE D'ISTRUZIONI

AQUECEDOR DE TOALHAS

MANUAL DE UTILIZAÇÃO

HANDTUCHHALTER

ANLEITUNG

**Lea estas instrucciones detenidamente antes del uso,
y guárdelas para futuras consultas**

ESPECIFICACIONES

Modelo:	NTW-08	Alimentación:	230 V AC	Frecuencia:	230V ~ 50Hz
Potencia max.:	100W	IP:	24	Medidas:	52x5,5x55 cm

Grado de protección contra polvo y agua: 24

2.—Protección contra cuerpos sólidos de diámetro mayor a 12,5mm

_4—Protección contra rociado de agua en todas direcciones (360°)

Nos reservamos el derecho de modificar las características o funcionamiento de este aparato sin previo aviso, a fin de continuar con las mejoras y el desarrollo del mismo.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD



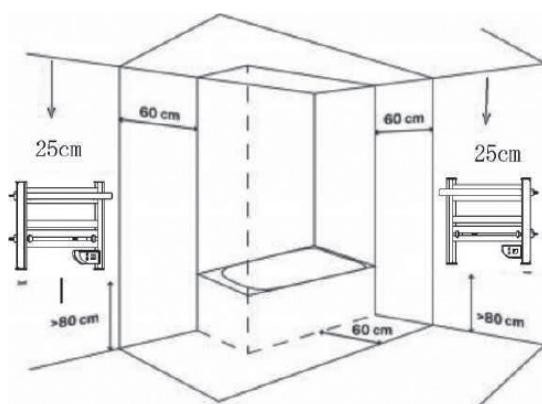
ATENCIÓN: Algunas partes de este producto pueden calentarse y provocar quemaduras. Se debe prestar especial atención en presencia de niños y de personas vulnerables.

- Los niños menores de 3 años deben mantenerse fuera del alcance del aparato a menos que sean continuamente supervisados
- Los niños desde 3 años y menores de 8 años deben sólo encender/apagar el aparato, siempre que este haya sido colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal prevista y que sean supervisados o hayan recibido instrucciones relativas al uso del aparato de una forma segura y entiendan los riesgos que el aparato tiene. Los niños desde 3 años y menos de 8 años, no deben enchufar, regular y limpiar el aparato o realizar operaciones de mantenimiento.
- Este aparato pueden usarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.
- Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, asegúrese de que el aparato esté desenchufado de la toma de corriente antes de su traslado, mantenimiento o limpieza.
- Si el cable eléctrico está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, un agente del servicio técnico o personas cualificadas a fin de evitar cualquier peligro.
- El aparato no debe ser instalado justo debajo de una toma de corriente.
- ADVERTENCIA: A fin de evitar un peligro para los niños muy pequeños, este aparato debe ser instalado de manera que la barra calefactora más baja se aparato debe ser instalado de manera que la barra calefactora más baja se encuentre por lo menos a 600 mm por encima del suelo.
- El aparato debe suministrarse a través de un diferencial de corriente residual (DCR) cuya corriente residual nominal de funcionamiento sea inferior a 30 mA.

- Se deben incorporar los medios de desconexión con una separación de contacto en todos los polos en el cableado fijo de acuerdo con las normas de cableado.
- **PRECAUCIÓN:** Con el fin de evitar riesgos relacionados con la activación inopportunada del interruptor térmico, este aparato no debe ser alimentado a través de un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni estar conectado a un circuito que encienda y apague regularmente el aparato.

INSTALACIÓN

Antes de la instalación, asegúrese de cumplir los siguientes requisitos:

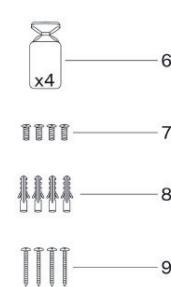
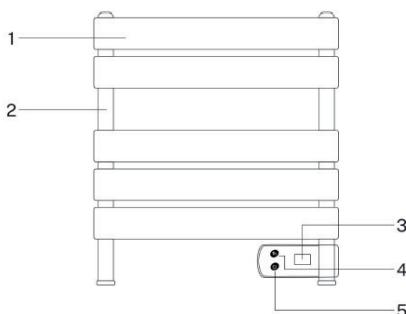


1. El panel de control debe estar en la posición inferior durante la instalación.
2. La distancia entre la bañera y el aparato debe ser de al menos 60 cm.
3. La distancia entre la parte superior de la casa y el aparato debe ser de al menos 25 cm.
4. La distancia entre el suelo y el aparato debe ser de al menos 80 cm.

- El panel de control debe estar en la posición inferior durante la instalación.
- La distancia entre la bañera y el aparato debe ser de al menos 60 cm.
- La distancia entre la parte superior de la casa y el aparato debe ser de al menos 15 cm.
- La distancia entre el suelo y el aparato debe ser de al menos 80 cm.

ADVERTENCIA: A fin de evitar riesgos para los niños pequeños, se recomienda instalar este aparato de forma que la barra calefactora más baja se encuentre al menos a 60 cm del suelo.

LISTA DE PIEZAS

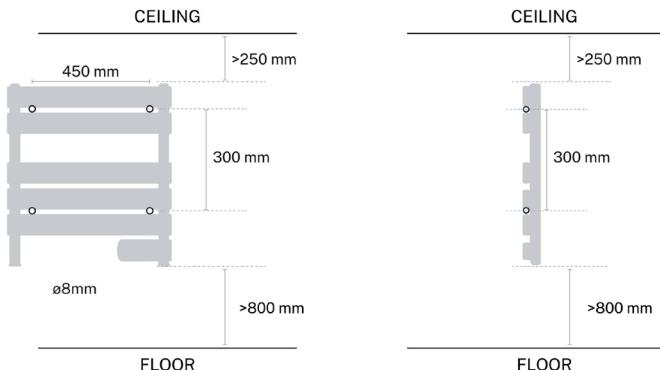


1. Barras calefactoras
2. Soportes laterales
3. Indicador de temperatura
4. Botón de tiempo de calentamiento de 1 h
5. Botón On/off
6. Soportes de pared
7. Tornillos de fijación
8. Tacos de pared
9. Tornillos de pared

MONTAJE EN PARED

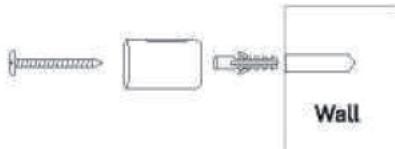
1. Marque en la pared los 4 orificios que debe realizar con el taladro La separación horizontal entre los orificios debe ser de 410 mm y verticalmente de 220 mm.

2. Una vez marcados los orificios, taladre los 4 orificios de 8 mm de diámetro.



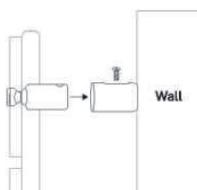
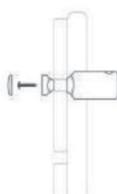
3. Separe los soportes de pared como se muestra en la imagen.

4. Inserte el tapón en el orificio de la pared y, a continuación, fije el accesorio exterior a los soportes de pared y utilice el tornillo de pared para fijar el accesorio correctamente. Repita el paso para el resto de los orificios.



5. Fije los accesorios interiores y los 4 accesorios frontales al toallero con los tornillos y, a continuación, coloque la cubierta decorativa de forma que el tornillo no quede a la vista.

6. Una vez fijados los accesorios al toallero, inserte los accesorios interiores a los exteriores en la pared, ajuste la distancia que desee y fije los tornillos de fijación para que quede bien sujetado.



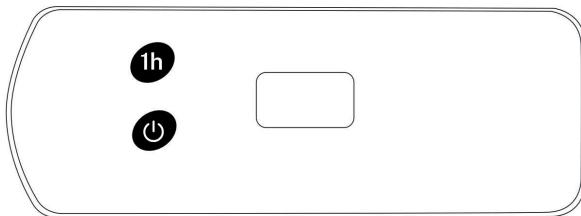
FUNCIONAMIENTO

1. Modo de calentamiento continuo:

Cuando pulse el botón de encendido, el aparato estará en modo de calentamiento continuo y seguirá calentando hasta que lo apague.

2. Modo de calentamiento de toallas:

Pulse el botón de tiempo para iniciar el temporizador, la pantalla mostrará el tiempo 1 hora, continúe pulsando para elegir el tiempo deseado tantas veces como desee hasta que llegue a 8 horas. La pantalla LED siempre muestra la temperatura ambiente.



LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Apagar y desenchufar antes de limpiar el aparato.
- Dejar enfriar el aparato antes de limpiar.
- No sumergir en agua o en otro líquido. No permitir la entrada de agua en el aparato.
- Para evitar cualquier riesgo eléctrico, limpiar el aparato con un trapo suave y limpio para eliminar el polvo.
- No utilice materiales químicos para la limpieza.
- Limpiar el aparato con regularidad.

GARANTÍA

Las condiciones presentes en esta garantía se conceden en adición a todas las garantías implícitas, otros derechos y recursos en relación con el producto que el consumidor tiene bajo la Ley de Prácticas de Comercio y leyes similares estatales y territoriales. El comprador original de este producto dispone de la siguiente garantía, con sujeción a las siguientes condiciones. Proporcionamos una garantía para el producto acorde a la legislación vigente a partir de la fecha de compra. El producto tendrá que ser devuelto a la tienda donde fue comprado para sustituirse de forma gratuita o reembolso del importe. Con el fin de obtener un cambio o un reembolso, es necesario presentar una prueba de compra al vendedor.

RETIRADA DE LOS APARATOS DOMÉSTICOS USADOS

 La directiva Europea 2002/96/EC sobre los Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE), exige que los aparatos domésticos usados no se deseche en el flujo normal de los residuos municipales. Los aparatos usados deben ser recogidos por separado, a fin de optimizar la tasa de recuperación y el reciclaje de los materiales que entran en su composición y reducir el impacto sobre la salud humana y el medio ambiente.

Please read this manual carefully before use,
and keep it for any future reference

TECHNICAL DATA

Model:	NTW-08	Power supply:	230 V AC	Frequency:	230V ~ 50Hz
Max. power:	100W	IP:	24	Dimensions:	52x5,5x55 cm

SAFETY PRECAUTIONS



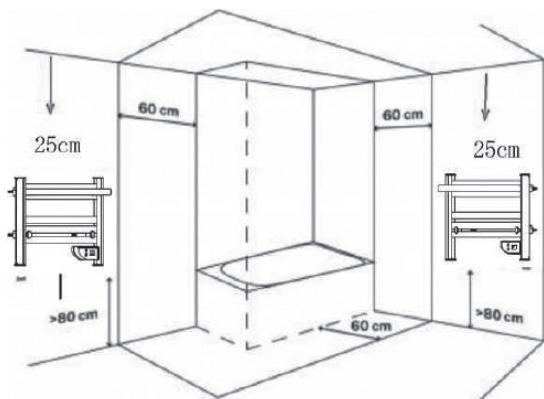
CAUTION: some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.

- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch ON/Standy the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- To avoid the risk of electrical shock, make sure the appliance is unplugged from the electrical outlet before relocating, servicing, or cleaning it.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- The appliance must not be positioned directly underneath socket-outlet.
- **WARNING:** In order to avoid a hazard for very young children, this appliance should be installed so that the lowest heated rail is at least 600 mm above the floor.
- Appliance is to be supplied through a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA.
- Means for disconnection having a contact separation in all poles must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules.

· CAUTION: in order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cutout, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

INSTALLATION

Before the installation, please make sure to meet the below requirements:

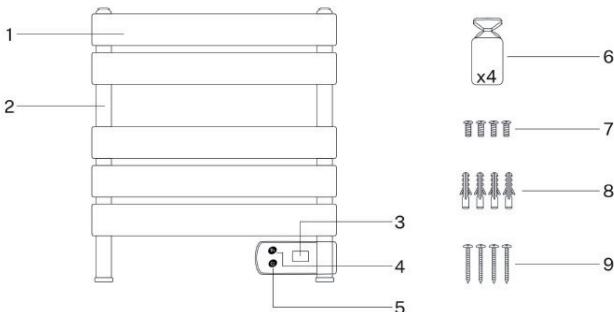


1. The control panel must be in the lower position during installation.
2. The distance between the bathtub and the appliance must be at least 60cm.
3. The distance between the top of the house and the appliance must be at least 25 cm.
4. The distance between the floor and the appliance must be at least 80cm.

- The control panel must be in the bottom position while installation.
- The distance between the bathtub and the appliance should be at least 60 cm
- The distance between the top of house and the appliance should be at least 15 cm.
- The distance between the ground and the appliance should be at least 80 cm.

WARNING: In order to avoid a hazard for very young children, its recommended install this appliance so that the lowest heated rail is at least 60 cm above the floor.

PARTS LIST

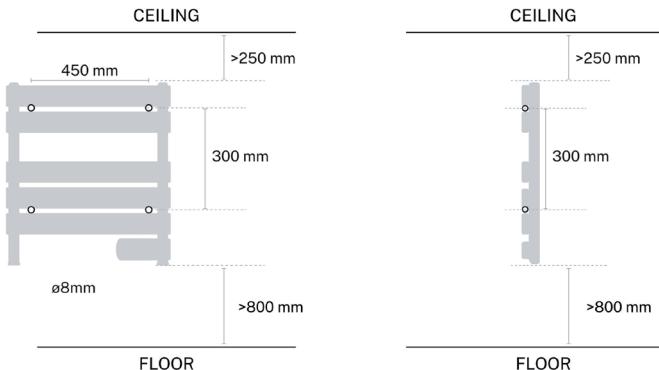


1. Heating bars
2. Side supports
3. Temperature indicator
4. 1h heating time button
5. On/off button
6. Wall brackets
7. Fixing screws
8. Wall plugs
9. Wall screws

WALL MOUNTING

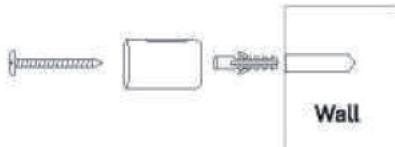
1. Mark on the wall the 4 holes to be made with the drill. The horizontal separation between the holes must be 410mm and vertically 220 mm.

2. Once the holes have been marked, drill the 4 holes of 8 mm diameter.



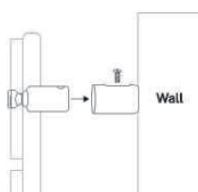
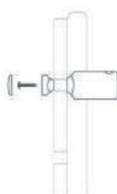
3. Detach the wall brackets as shown in the image.

4. Insert the plug into the wall hole, then attach the outer accessory to the wall brackets and use the wall screw to fix the accessory properly. Repeat the step for the rest of the holes.



5. Fix the internal accessories and the 4 front accessories to the towel rack with the screws, then attach the decorative cover so that the screw is not visible.

6. Once the accessories are attached to the towel rack, insert the internal accessories to the external ones on the wall, adjust the distance you want and fix the fixing screws so that it is well secured.



OPERATION

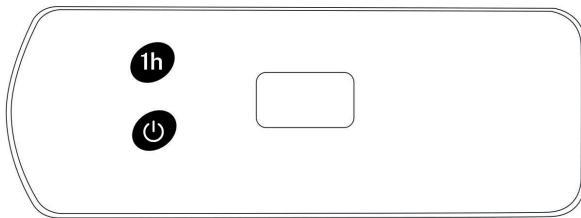
1. Continual Heating Mode:

When you press the power button, the appliance will be in Continual Heating mode, and will continue to heat until you turn it off.

2. Towel Warming Mode:

Press the time button to start the timer, the screen will show the time 1hour, continue pressing to choose the desired time as many times as you want until it reaches 8 hours.

The LED display always shows the room temperature.



CLEANING & MAINTENANCE

- Always switch off the device and disconnect the power cord before cleaning.
- Let the heater cool down completely.
- Never immerse it in water or other liquid. Do not allow water to run into the appliance.
- Clean your heater with a soft damp cloth.
- Do not use chemical materials for the cleaning of your heater.
- Clean the appliance regularly.

WARRANTY

The benefits conferred by this warranty are in addition to all implied warranties, other rights and remedies in respect of the product which the consumer has under the Trade Practices Act and similar State and Territory Laws. The original purchaser of this product is provided with the follow warranty, subject to the following conditions. We provide a guarantee for the product in accordance with the legislation in force from the date of purchase. The product will need to be returned to the retailer where it was purchased to be replaced free of charge or a refund issued. In order to obtain an exchange or a refund, proof of purchase must be presented to the retailer.

DISCARDING WORN HOUSEHOLD DEVICES

 The European directive 2012/19/EC pertaining to electrical and electronic waste prohibits such household goods from being discarded with local refuse services. Worn devices must be collected separately to optimize the recovery and recycling rates of the components therein to reduce detrimental effects on the environment and on human health.

Lisez ces instructions attentivement avant l'utilisation,
et conservez-les pour de futures consultations.

INFORMATIONS TECHNIQUES

Modèle:	NTW-08	Alimentation:	230 V AC	Fréquence:	230V ~ 50Hz
Puissance max.:	100W	IP:	24	Dimension:	52x5,5x55 cm

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ



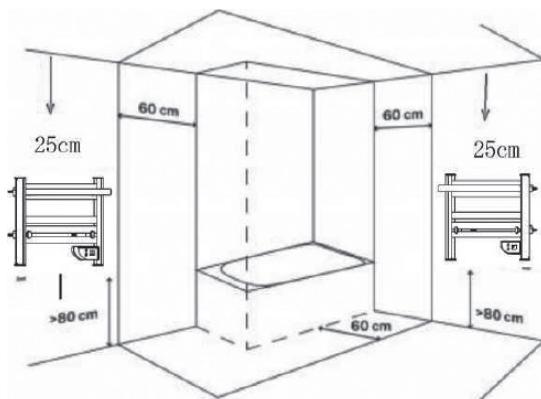
ATTENTION : Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaude et provoquer des brûlures. Il faut prêter une attention particulière en présence d'enfants et de personnes vulnérables.

- Il convient de maintenir à distance de cet appareil les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue.
- Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans doivent uniquement mettre l'appareil en marche ou à l'arrêt, à condition que ce dernier ait été placé ou installé dans une position normale prévue et que ces enfants disposent d'une surveillance ou aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprennent bien les dangers potentiels. Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans ne doivent ni brancher, ni régler, ni nettoyer l'appareil, et ni réaliser l'entretien de l'utilisateur.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Pour éviter tout risque de chocs électriques, assurez-vous que l'appareil est débranché de la prise de courant avant le déménagement , l'entretien ou le nettoyage.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Ne pas placer l'appareil juste en dessous d'une prise de courant murale.
- **WARNING:** Pour éviter tout danger pour les très jeunes enfants, il est recommandé d'installer cet appareil de façon telle que le barreau chauffant le plus bas soit au moins 600 mm au-dessus du sol.
- L'appareil doit être alimenté à travers un dispositif de protection contre les courants de court-circuit calibré pour 30 mA.
- Des moyens de déconnexion avec un espace entre chaque pôle doivent être prévus dans le câblage fixe de l'appareil conformément aux règles d'installation en vigueur.

- ATTENTION : afin d'éviter tout danger causé par une remise à zéro involontaire du système de sécurité, cet appareil ne doit pas être alimenté par un programmeur, une minuterie, ou tout autre dispositif qui met l'appareil de chauffage sous tension automatiquement.

INSTALLATION

Avant l'installation, veuillez vous assurer que les conditions suivantes sont remplies :

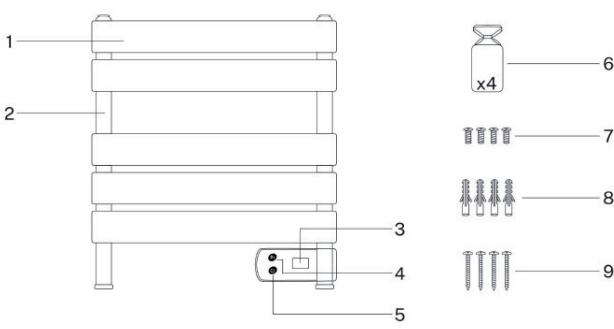


- Le panneau de contrôle doit être en position basse lors de l'installation.
- La distance entre la baignoire et l'appareil doit être d'au moins 60 cm.
- La distance entre le haut de la maison et l'appareil doit être d'au moins 25 cm.
- La distance entre le sol et l'appareil doit être d'au moins 80 cm.

- Le panneau de commande doit être en position basse lors de l'installation.
- La distance entre la baignoire et l'appareil doit être d'au moins 60 cm
- La distance entre le haut de la maison et l'appareil doit être d'au moins 15 cm.
- La distance entre le sol et l'appareil doit être d'au moins 80 cm.

AVERTISSEMENT : Afin d'éviter tout risque pour les très jeunes enfants, il est recommandé d'installer cet appareil de manière à ce que le rail chauffant le plus bas se trouve au moins à 60 cm du sol.

LISTE DES PIÈCES

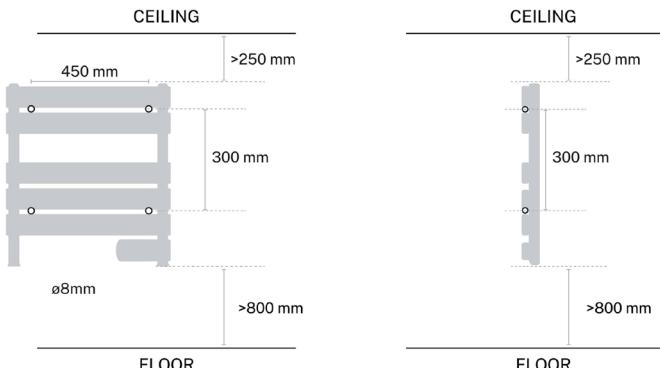


1. Barres de chauffage
2. Supports latéraux
3. Indicateur de température
4. Bouton de Durée de chauffage de 1h
5. Bouton On/off
6. Supports muraux
7. Vis de fixation
8. Cheville murales
9. Vis murales

FIXATION MURALE

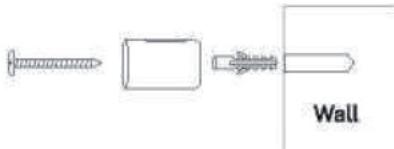
1. Marquer sur le mur les 4 trous à réaliser avec la perceuse La séparation horizontale entre les trous doit être de 410 mm et verticale de 220 mm.

2. Une fois les trous marqués, percer les 4 trous de 8 mm de diamètre.



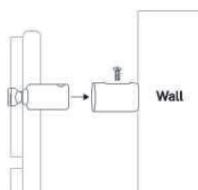
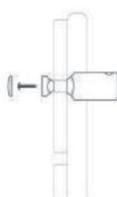
3. Détachez les supports muraux comme indiqué sur l'image.

4. Insérez la cheville dans le trou mural, puis fixez l'accessoire extérieur aux supports muraux et utilisez la vis murale pour fixer l'accessoire correctement. Répétez l'étape pour les autres trous.



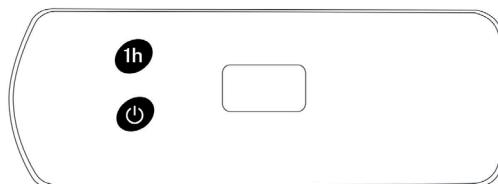
5. Fixez les accessoires internes et les 4 accessoires frontaux au porte-serviettes à l'aide des vis, puis fixez le cache décoratif de manière à ce que la vis ne soit pas visible.

6. Une fois les accessoires fixés au porte-serviettes, insérez les accessoires internes dans les accessoires externes sur le mur, réglez la distance souhaitée et fixez les vis de fixation de manière à ce que le tout soit bien fixé.



FONCTIONNEMENT

1. Mode de chauffage continu:
lorsque vous appuyez sur le bouton d'alimentation, l'appareil se met en mode de chauffage continu et continue à chauffer jusqu'à ce que vous l'éteigniez.
2. Mode de chauffage des serviettes:
Appuyez sur le bouton de temps pour démarrer la minuterie, l'écran affichera le temps 1 heure, continuez à appuyer pour choisir le temps désiré autant de fois que vous le souhaitez jusqu'à ce qu'il atteigne 8 heures. L'affichage LED indique toujours la température ambiante.



NETTOYAGE & ENTRETIEN

- Toujours éteindre l'appareil et débrancher le cordon d'alimentation avant le nettoyage.
- Laisser complètement refroidir l'appareil.
- Ne jamais l'immerger dans de l'eau ou d'un autre liquide. Ne laissez pas l'eau entrer dans l'appareil.
- Nettoyez votre radiateur avec un chiffon humide et doux.
- N'utilisez pas de produits chimiques pour le nettoyage de votre appareil de chauffage.
- Nettoyez l'appareil régulièrement.

GARANTIE

Les conditions présentes dans cette garantie s'ajoutent à toutes les garanties implicites, aux autres droits et aux ressources en rapport avec le produit dont le consommateur bénéficie grâce à la Loi sur les Pratiques du Commerce et les lois similaires de l'Etat et des territoires. L'acheteur d'origine de ce produit possède les garanties suivantes, soumises aux conditions suivantes. Nous fournissons une garantie pour le produit conformément à la législation en vigueur à partir de la date d'achat. En cas de défaut de fabrication, le produit devra être rendu au magasin où il a été acheté pour être remplacé de manière gratuite ou contre remboursement du montant d'achat. Afin de pouvoir l'échanger ou d'être remboursé, il est nécessaire de présenter une preuve d'achat au vendeur.

RECYCLAGE DES APPAREILS DOMESTIQUES USÉS

 La directive Européenne 2012/19/EC sur les Résidus des Equipements Électriques et Électroniques (RAEE), précise que les appareils domestiques usés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Les appareils usés doivent être recyclés séparément, afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui le composent et réduire l'impact sur la santé humaine et sur l'environnement.

**É favor ler atentamente o manual antes de utilizar o aparelho.
Guardar estas instruções.**

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo:	NTW-08	Alimentação:	230 V AC	Freqüência:	230V ~ 50Hz
Potência max.:	100W	IP:	24	Medidas:	52x5,5x55 cm

ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA



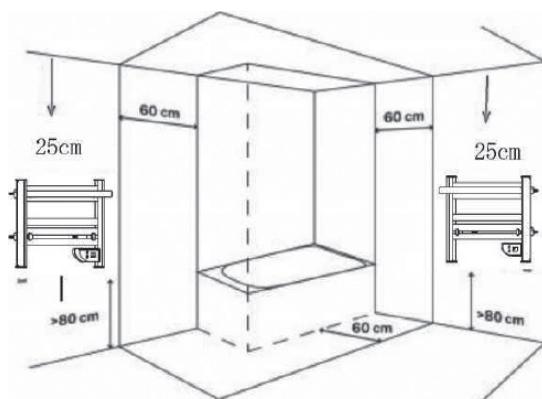
ATENÇÃO: algumas peças deste produto podem tornar-se muito quentes e causar queimaduras. Especial atenção deve ser dada onde crianças e pessoas vulneráveis estão presentes.

- Crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas afastadas, a menos que sejam continuamente supervisionadas.
- Crianças com idades entre 3 e 8 anos só devem ligar/desligar o aparelho desde que ele tenha sido colocado ou instalado na sua posição normal de utilização e que lhes tenha sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreendem os perigos envolvidos. Crianças com idades entre 3 e 8 anos não devem ligar, regular e limpar o aparelho ou realizar a manutenção.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir de 8 anos e acima e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreendem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão.
- Para evitar risco de choque elétrico, certifique-se de que o aparelho está desconectado da tomada elétrica antes de recolocá-lo, fazer manutenção ou limpá-lo.
- Se o cabo de alimentação do aparelho estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço pós-venda ou por pessoas com qualificação semelhante a fim de evitar perigos.
- O aparelho de aquecimento não deve ser colocado imediatamente por baixo de uma tomada de corrente.
- **ADVERTÊNCIA:** A fim de evitar perigo para crianças, este aparelho deve ser instalado de maneira que a barra aquecedora mais baixa se encontre pelo menos a 600 mm acima do solo.

- O aparelho deve ser alimentado através de um dispositivo de corrente residual (disjuntor diferencial), a corrente nominal não deve ultrapassar 30 mA.
- Os meios para a desconexão com uma separação de contato em todos os pólos devem ser incorporados na fiação fixa de acordo com as regras de fiação.
- ATENÇÃO: Para evitar perigo devido ao reestabelecimento involuntário do corte térmico, este aparelho não deve ser alimentado através de um dispositivo de comutação externo, com um contador de tempo, ou conectado a um circuito que ligue e desligue regularmente com o aparelho.

INSTALAÇÃO

Antes da instalação, certifique-se por favor de cumprir os requisitos abaixo:

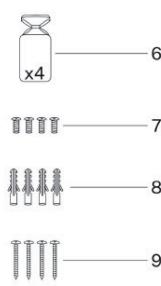
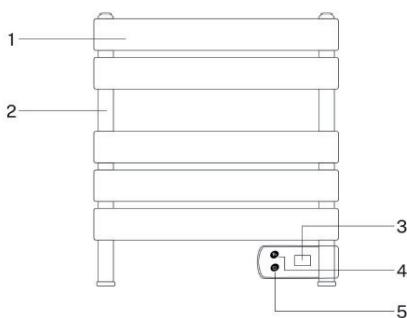


1. O painel de controlo deve estar na posição inferior durante a instalação.
2. A distância entre a banheira e o aparelho deve ser de pelo menos 60cm.
3. A distância entre a parte superior da casa e o aparelho deve ser de pelo menos 25 cm.
4. A distância entre o chão e o aparelho deve ser de pelo menos 80cm.

- O painel de controlo deve estar na posição inferior durante a instalação.
- A distância entre a banheira e a aplaniadora deve ser de pelo menos 60 cm.
- A distância entre a parte superior da casa e o aparelho deve ser de pelo menos 15 cm.
- A distância entre o solo e o aparelho deve ser de pelo menos 80 cm.

AVISO: A fim de evitar um perigo para crianças muito pequenas, recomenda-se a instalação deste aparelho para que a calha mais baixa aquecida esteja pelo menos 60 cm acima do chão.

LISTA DE PEÇAS

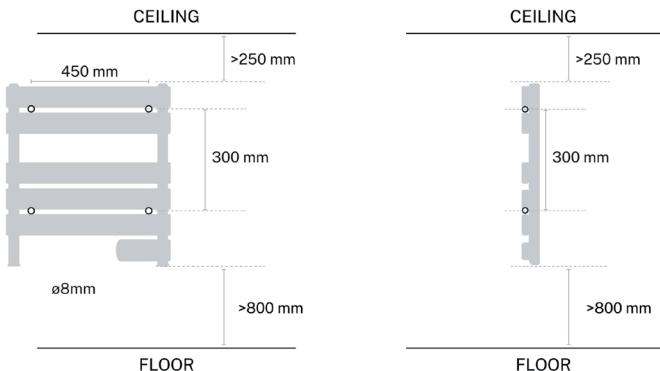


1. Barras de aquecimento
2. Suportes laterais
3. Indicador de temperatura
4. 1h botão De tempo de aquecimento
5. Botão On/off
6. Suportes de parede
7. Parafusos de fixação
8. Parafusos de fixação
9. Parafusos de parede

MOUNTING DE PAREDE

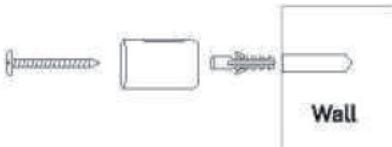
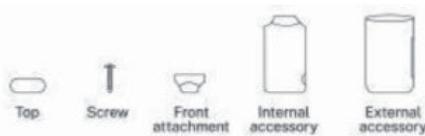
1. Marcar na parede os 4 furos a fazer com a broca A separação horizontal entre os furos deve ser de 410 mm e verticalmente 220 mm.

2. Uma vez marcados os furos, fazer os 4 furos de 8 mm de diâmetro.



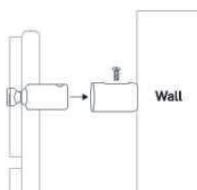
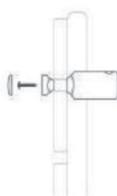
3. Desmontar os suportes de parede como se mostra na imagem.

4. Inserir a ficha no orifício de parede, depois fixar o acessório exterior aos suportes de parede e utilizar o parafuso de parede para fixar correctamente o acessório. Repetir o passo para o resto dos furos.



5. Fixar os acessórios internos e os 4 acessórios frontais ao toalheiro com os parafusos, depois fixar a tampa decorativa para que o parafuso não seja visível.

6. Uma vez os acessórios fixados ao toalheiro, inserir os acessórios internos aos externos na parede, ajustar a distância desejada e fixar os parafusos de fixação de modo a que fiquem bem fixos.



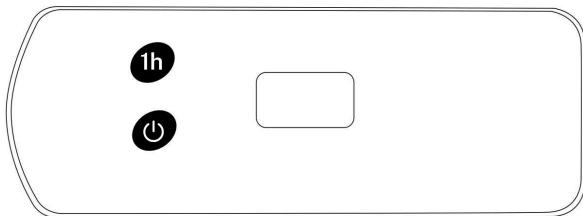
FUNCIONAMENTO

1. Modo de Aquecimento Contínuo:

Ao premir o botão de alimentação, o aparelho estará em modo de Aquecimento Contínuo, e continuará a aquecer até que o desligue.

2. Modo de aquecimento da toalha:

Prima o botão de tempo para iniciar o temporizador, o ecrã mostrará a hora 1hora, continue a premir para escolher a hora desejada quantas vezes quiser até atingir as 8 horas.



LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue sempre o aparelho e retire o cabo da tomada antes de limpá-lo.
- Deixe o aquecedor arrefecer completamente.
- Nunca mergulhe em água ou outro líquido. Não permita que a água entre no aparelho.
- Limpe o aquecedor com um pano macio e úmido.
- Não use materiais químicos para a limpeza de seu aquecedor.
- Limpe o aparelho regularmente.

GARANTIA

As condições desta garantia são concedidos, além de todas as garantias implícitas, outros direitos e recursos em relação ao produto que o consumidor tem nos termos da lei do Comércio e leis similares do estado ou território. O comprador original deste produto tem a seguinte garantia, sujeito às seguintes condições. Fornecemos uma garantia para o produto em conformidade com a legislação em vigor a partir da data da compra. O produto deve ser devolvido para a loja onde foi comprado e substituído gratuitamente ou reembolsar o valor. A fim de obter uma troca ou reembolso, você deverá apresentar o comprovante de compra para o vendedor.

RETIRADA DE APARELHOS USADOS

Directiva Europeia 2012/19/EC sobre Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE), exige que os aparelhos usados não sejam eliminados no fluxo normal de resíduos urbanos. Os aparelhos desactualizados devem ser recolhidos separadamente, a fim de otimizar a taxa de recuperação e reciclagem de materiais utilizados na sua preparação e reduzir o impacto sobre a saúde humana e o meio ambiente.



Leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso,
e conservare per future consultazioni

SPECIFICHE TECNICHE

Modello:	NTW-08	Alimentazione:	230 V AC	Frequenza:	230V ~ 50Hz
Potenza max.:	100W	IP:	24	Misure:	52x5,5x55 cm

AVVERTENZE DI SICUREZZA



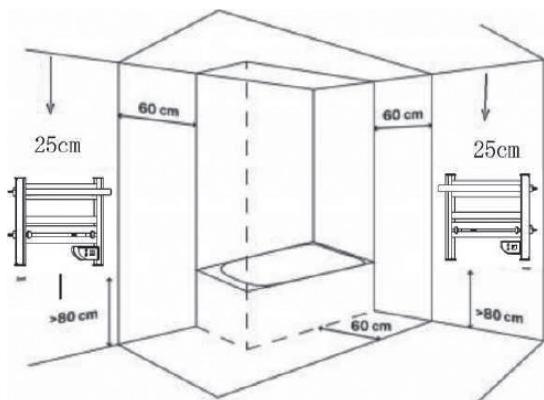
ATTENZIONE: Alcune parti dell'apparecchio possono diventare molto calde e provocare ustioni. È necessario prestare particolare attenzione in presenza di bambini o persone vulnerabili.

- Tenere lontani dall'apparecchio i bambini di età inferiore a 3 anni, a meno che costantemente sorvegliati.
- Ai bambini di età compresa tra 3 e 8 anni è consentito solo accendere/spegnere l'apparecchio, purché questo sia collocato o installato nell'abituale posizione operativa ed essi siano attentamente sorvegliati e istruiti su come utilizzare in modo sicuro l'apparecchio e sui pericoli che ciò comporta. Ai bambini di età compresa tra 3 e 8 anni non è consentito inserire la spina, regolare e pulire l'apparecchio o eseguirne la manutenzione.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore ad 8 anni e da persone con ridotte capacità psico-fisico-sensoriali o con esperienza e conoscenze insufficienti, purché attentamente sorvegliate o istruite su come utilizzare in modo sicuro l'apparecchio e sui pericoli che ciò comporta. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio. Pulizia e manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini, a meno che non siano sorvegliati.
- Per evitare il rischio di scossa elettrica, assicurarsi che l'apparecchio sia scollegato dalla presa elettrica prima di spostarlo, ripararlo o pulirlo.
- Se il cavo elettrico è danneggiato, deve essere rimpiazzato dal fabbricante, il suo agente di servizio o persone qualificate col fine di evitare un pericolo.
- L'apparecchio non deve essere situato sotto ad una presa di corrente.
- AVVERTENZA: Al fine di evitare un pericolo per i bambini molto piccoli, questo apparato deve essere installato in modo che la barra del radiatore più in basso si trovi per lo meno a 600 mm al di sopra del suolo.
- L'apparecchio deve essere alimentato tramite un interruttore differenziale (RCD) con corrente operativa residua nominale non superiore a 30mA.

- I mezzi di disconnessione dall'alimentazione principale tramite un interruttore con la separazione dei contatti su tutti i poli devono essere incorporati nel cablaggio fisso in conformità alle norme relative.
- PRECAUZIONE:** Col fine di evitare un pericolo dovuto alla riaccensione involontaria dell'interruzione termica, questo apparato non deve essere alimentato attraverso un dispositivo di commutazione esterno, come un contatore a tempi, o connesso ad un circuito che accenda e spenga regolarmente l'apparecchio.

INSTALLAZIONE

Prima dell'installazione, assicurarsi di soddisfare i seguenti requisiti:

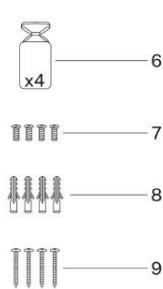
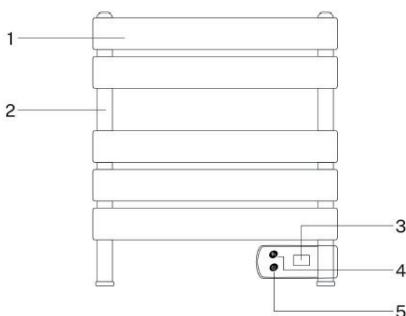


- Durante l'installazione, il pannello di controllo deve trovarsi nella posizione inferiore.
- La distanza tra la vasca da bagno e l'apparecchio deve essere di almeno 60 cm.
- La distanza tra la parte superiore della casa e l'apparecchio deve essere di almeno 25 cm.
- La distanza tra il pavimento e l'apparecchio deve essere di almeno 80 cm.

- Durante l'installazione, il pannello di controllo deve trovarsi nella posizione inferiore.
- La distanza tra la vasca da bagno e l'apparecchio deve essere di almeno 60 cm
- La distanza tra la parte superiore della casa e l'apparecchio deve essere di almeno 15 cm.
- La distanza tra il terreno e l'apparecchio deve essere di almeno 80 cm.

AVVERTENZA: Per evitare rischi per i bambini più piccoli, si raccomanda di installare l'apparecchio in modo che la barra riscaldata più bassa si trovi ad almeno 60 cm dal pavimento.

ELENCO PARTI

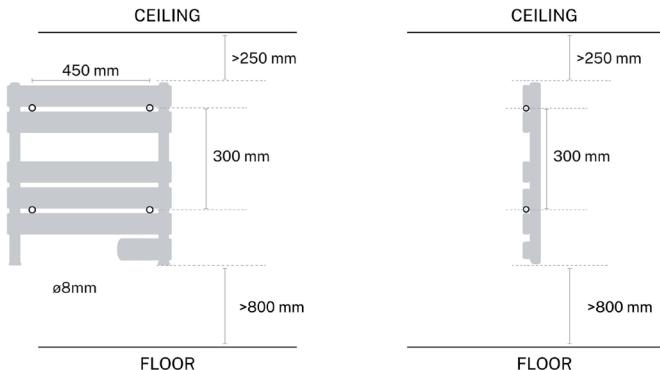


1. Barre di riscaldamento
2. Supporti laterali
3. Indicatore di temperatura
4. Pulsante 1h di riscaldamento
5. Pulsante On/off
6. Staffe a parete
7. Viti di fissaggio
8. Tappi a muro
9. Viti a muro

MONTAGGIO A PARETE

1. Segnare sulla parete i 4 fori da praticare con il trapano La distanza orizzontale tra i fori deve essere di 410 mm e verticale di 220 mm.

2. Una volta segnati i fori, praticare i 4 fori di 8 mm di diametro.



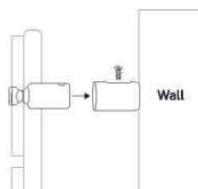
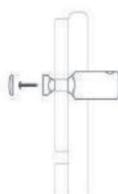
3. Staccare le staffe a parete come mostrato nell'immagine.

4. Inserire il tappo nel foro a parete, quindi fissare l'accessorio esterno alle staffe a parete e utilizzare la vite a parete per fissare correttamente l'accessorio. Ripetere la procedura per gli altri fori.



5. Fissare gli accessori interni e i 4 accessori frontalini al portasciugamani con le viti, quindi fissare la copertura decorativa in modo che la vite non sia visibile.

6. Una volta fissati gli accessori al portasciugamani, inserire gli accessori interni in quelli esterni alla parete, regolare la distanza desiderata e fissare le viti di fissaggio in modo che sia ben saldo.



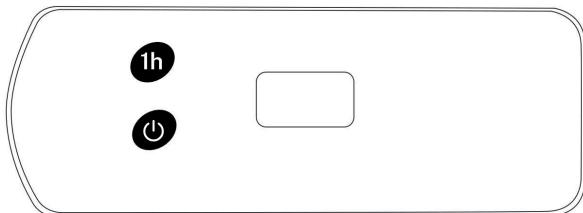
FUNZIONAMENTO

1. Modalità di riscaldamento continuo:

quando si preme il pulsante di accensione, l'apparecchio passa in modalità di riscaldamento continuo e continua a riscaldare finché non lo si spegne.

2. Modalità riscaldamento asciugamani:

premere il pulsante dell'ora per avviare il timer, lo schermo mostrerà l'ora 1, continuare a premere per scegliere l'ora desiderata tutte le volte che si vuole fino a raggiungere le 8 ore. Il display LED mostra sempre la temperatura ambiente.



PULIZIA E MANTENIMENTO

- Spegnere sempre l'apparecchio e scollegare il cavo di alimentazione prima di effettuare la pulizia.
- Lasciare raffreddare completamente prima di pulire.
- Non immergere mai il radiatore in acqua o altri liquidi. Non lasciare che l'acqua penetri nell'apparecchio.
- Pulire il riscaldatore con un panno morbido e umido. Non utilizzare materiali chimici per la pulizia del riscaldatore.
- Pulire regolarmente l'apparecchio.

GARANZIA

Le condizioni presenti in questa garanzia si concedono in addizione a tutte le garanzie implicite, altri diritti e risorse in relazione col prodotto che il consumatore ha sotto la Legge di Pratica di Commercio e leggi simili statali e territoriali. Il compratore originale di questo prodotto dispone della seguente garanzia ed è soggetto alle seguenti condizioni. Forniamo una garanzia per il prodotto in conformità con la legislazione in vigore a partire dalla data di acquisto. In caso di "errore di fabbricazione" il prodotto dovrà essere restituito al negozio dove venne comprato per essere sostituito di forma gratuita o per ottenere il rimborso dell'importo. Col fine di ottenere una sostituzione del prodotto o un rimborso, è necessario presentare una prova di acquisto valida al venditore.

SMALTIMENTO DEGLI APPARATI DOMESTICI USATI

 La direttiva Europea 2012/19/EC sullo smaltimento di Apparati Elettrici ed Elettronici (RAEE), esige che gli apparati domestici usati non si gettino nel flusso normale dei residui municipali. Gli apparati usati devono essere raccolti a parte, al fine di ottimizzare il tasso di recupero ed il riciclaggio dei materiali che entrano nella sua composizione e ridurre l'impatto sulla salute umana e l'ecosistema.

Lesen sie diese wichtigen anweisungen sorgfältig durch und bewahren sie sie gut auf.

TECHNISCHE DATEN

Modell:	NTW-08	Elekt. Spannung:	230 V AC	Frecuenz:	230V ~ 50Hz
Pleistung max:	100W	IP:	24	Abmessungen:	52x5,5x55 cm

SICHERHEITSANWEISUNGEN



VORSICHT : Einige Teile des Produktes können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind.

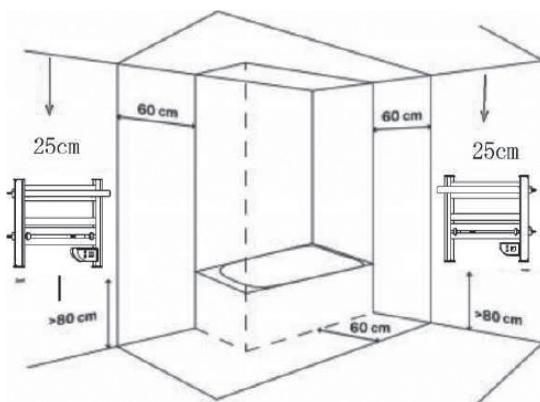
- Das Gerät nicht in Reichweite von Kindern unter 3 Jahren aufstellen, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.
- Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen das Gerät nur dann ein- und ausschalten, wenn es an seinem üblichen Betriebsplatz aufgestellt und installiert ist, und wenn sie beaufsichtigt sowie im sicheren Gebrauch des Gerätes geschult werden, und sich der damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen nicht den Gerätestecker einstecken, das Gerät einstellen und reinigen bzw. Wartungsarbeiten daran ausführen.
- Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten Kenntnissen hinsichtlich seiner Handhabung bzw. einer Beeinträchtigung der Sinnesorgane verwendet werden, unter der Voraussetzung, sie werden beaufsichtigt und im sicheren Gebrauch des Gerätes geschult, und sind sich der damit verbundenen Gefahren bewusst. Sorgen Sie dafür, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt.
- Ein Hauptschalter oder andere Hilfsmittel zur Abschaltung, die über eine Kontakttrennung bei allen Polen verfügen, müssen in die fest angebrachte Verkabelung in Übereinstimmung mit der entsprechenden örtlichen und nationalen Gesetzge bungegebaut werden.
- Um die Gefahr von Stromschlägen zu vermeiden, Vor jedem Reinigungs- oder Wartungsverfahren immer den Stecker aus der Netzsteckdose ziehen.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder dem technischen Kundendienst oder einem Fachtechniker ersetzt werden, um sämtliche Risiken zu vermeiden.
- Das Gerät nicht direkt unter einer Steckdose montieren.
- **ACHTUNG:** Um Gefahr für Kinder zu vermeiden, sollte dieses Gerät installiert werden, so dass das niedrigste beheizte Rohr mindestens 600 mm über dem Boden hängt.

DE

- Die Energieversorgung des Geräts muss über einen Fehlerstrom-Schutzschalter geführt werden, der für einen Nennfehlerstrom von maximal 30 mA ausgelegt ist.
- Ein Hauptschalter oder andere Hilfsmittel zur Abschaltung, die über eine Kontakttrennung bei allen Polen verfügen, müssen in die fest angebrachte Verkabelung in Übereinstimmung mit der entsprechenden örtlichen und nationalen Gesetzge bunge gebaut werden.
- ACHTUNG:** Um eine Gefährdung durch unbeabsichtigtes Rücksetzen der berhitzungssicherungs funktion zu vermeiden, darf dieses Gerät nicht durch ein externes Schaltgerät geschaltet werden, z.B. einen Timer, es darf nicht an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig ein und ausschaltet.

INSTALLATION

Bitte stellen Sie vor der Installation sicher, dass Sie die folgenden Anforderungen erfüllen:

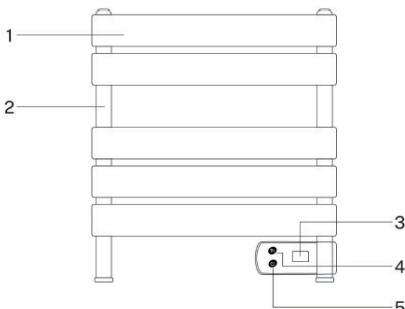


- Das Bedienfeld muss sich bei der Installation in der unteren Position befinden.
- Der Abstand zwischen der Badewanne und dem Gerät muss mindestens 60 cm betragen.
- Der Abstand zwischen dem Dach des Hauses und dem Gerät muss mindestens 25 cm betragen.
- Der Abstand zwischen dem Boden und dem Gerät muss mindestens 80 cm betragen.

- Das Bedienfeld muss sich bei der Installation in der unteren Position befinden.
- Der Abstand zwischen der Badewanne und dem Gerät sollte mindestens 6,0 cm betragen.
- Der Abstand zwischen dem Dach des Hauses und dem Gerät sollte mindestens 1,5 cm betragen.
- Der Abstand zwischen dem Boden und dem Gerät sollte mindestens 80 cm betragen.

WARNUNG: Um eine Gefährdung von Kleinkindern zu vermeiden, wird empfohlen, das Gerät so zu installieren, dass sich die unterste Heizschiene mindestens 60 cm über dem Boden befindet.

PARTS LIST

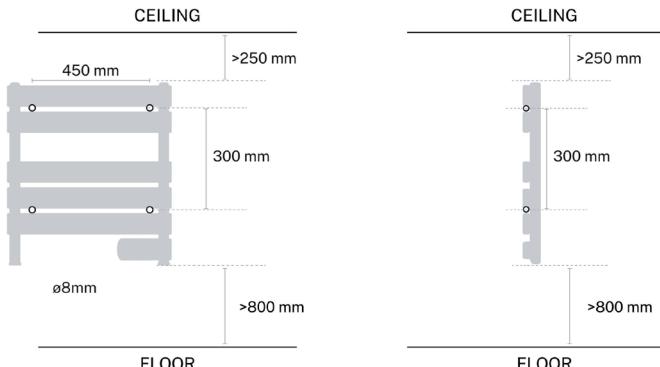


1. Heizstäbe2. Seitliche Stützen3. Temperaturanzeige4. Taste für 1h5. TastE On/off6. Wandhalterungen7. Befestigungsschrauben8. Wanddübel9. Schrauben für die Wand

WANDMONTAGE

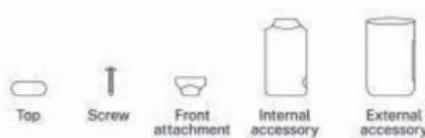
1. Markieren Sie an der Wand die 4 Löcher, die mit dem Bohrer gebohrt werden sollen. Der horizontale Abstand zwischen den Löchern muss 410 mm und vertikal 22,0 mm betragen.

2. Sobald die Löcher markiert sind, bohren Sie die 4 Löcher mit einem Durchmesser von 8 mm.

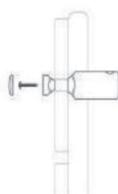


3. Lösen Sie die Wandhalterungen wie in der Abbildung gezeigt.

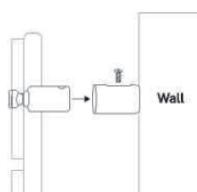
4. Stecken Sie den Dübel in das Wandloch, befestigen Sie dann das äußere Zubehör an den Wandhalterungen und verwenden Sie die Wandschraube, um das Zubehör ordnungsgemäß zu befestigen. Wiederholen Sie den Schritt für die restlichen Löcher.



5. Befestigen Sie die inneren Zubehörteile und die 4 vorderen Zubehörteile mit den Schrauben am Handtuchhalter und bringen Sie dann die Zierabdeckung so an, dass die Schraube nicht sichtbar ist.



6. Sobald das Zubehör am Handtuchhalter befestigt ist, setzen Sie das innere Zubehör in das äußere an der Wand ein, stellen Sie den gewünschten Abstand ein und befestigen Sie die Befestigungsschrauben, damit es gut gesichert ist.



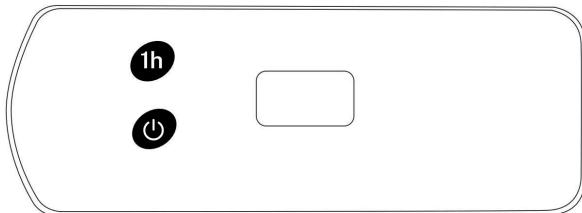
ARBEITSWEISE

1. Dauerheizmodus:

Wenn Sie die Einschalttaste drücken, befindet sich das Gerät im Dauerheizmodus und heizt weiter, bis Sie es ausschalten.

2. Handtuchwärmemodus:

Drücken Sie die Zeittaste, um den Timer zu starten, der Bildschirm zeigt die Zeit 1 Stunde an, drücken Sie weiter, um die gewünschte Zeit so oft zu wählen, wie Sie wollen, bis es 8 Stunden erreicht. Die LED-Anzeige zeigt immer die Raumtemperatur an.



REINIGUNG UND AUFRECHTERHALTUNG

- Das Gerät immer ausschalten und das Stromkabel vor der Reinigung entfernen.
- Den Heizkörper immer völlig abkühlen lassen.
- Im keinen Fall den Heizkörper ins Wasser oder in andere Flüssigkeiten eintauchen
- Reinigen Sie Ihre Heizung mit einem weichen, feuchten Tuch.
- Kein chemisches Reinigungsmittel benutzen, um den Radiator zu reinigen.
- Gerät regelmäßig reinigen.

GARANTIE

Die Gewährleistung endet nach 24 Monaten bei Beginn von Rechnungsdatum. Die Gewährleistung beinhaltet jegliches Defekt der Rohstoffe oder Herstellungsfehler bei der Produktion des Gerätes unter Voraussetzung der Benutzung des Gerätes nach den Gebrauchs- und Bedienungsanweisungen sowie Pflegeangaben des Hersteller/Händler und der Installation nach den hiesigen Anleitungen. In keinem Falle werden Defekte aufgrund von Unfall, Nachlässigkeit oder Ungeschicklichkeit beim Gebrauch des Gerätes gewährleistet. Die Gewährleistung erstreckt sich auf die Reparatur in unseren Werkstätten bzw. zugelassenen Werkstätten sowie das Ersetzen der defekten Teile und deren Einbaukosten. Wir bieten eine Garantie für das Produkt in Übereinstimmung mit der geltenden Gesetzgebung ab dem Zeitpunkt des Kaufs. Schlechter Bedienung oder Funktionsstörungen sind ausgeschlossen. Die Gewährleistung unterbricht sich wenn das Gerät durch nicht autorisiertes Personal sowie der Einbau nicht originaler Teile durchgeführt wird. Damit die Gewährleistung erkannt werden kann, muss die Rechnung des Kaufes vorgelegt werden.

ENTSORGUNG GEBRAUCHTEN HAUSHALTSGERÄTEN

Die EU-Richtlinie 2012/19/EC (WEEE) in Sachen Elektronischer Abfallgeräte, fordert das gebrauchte Haushaltsgeräte nicht in der herkömmlichen Abfallentwicklung entsorgt werden. Mit dem Ziel der Optimierung der Wiedergewinnung und des Recycling der eingesetzten Materialien sowie die Reduzierung der negativen Wirkungen auf die Menschliche Gesundheit und Umwelt müssen gebrauchte Geräte separat gehandhabt werden.





CLIMACITY S.L.

C. Torrox, 2-5 · 28041 Madrid (ESPAÑA)
tel. 91 392 05 09 • www.climacity.es